



QUOTATION NO. SC2016/2019	KWOTASIE NR. SC2016/2019	UQIKELELO- XABISO NO. SC2016/2019
<p>Quotations are hereby invited for the <b>Supply and delivery of a rescue boat (rubber duck)</b>.</p> <p>Quotation documents, in English, are obtainable <b>from Monday, 02 September 2019</b>, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus; from Ms Rita Neethling Tel. 028 313 8064 between 08h30 and 15h30. Alternatively the document may be downloaded from the website: <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a>.</p> <p>Sealed quotations, with <b>"Quotation No: SC 2016/2019: Supply and delivery of a rescue boat (rubber duck)"</b> clearly endorsed on the envelope, must be deposited in <b>Tender Box No. 3</b> at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>Only locally produced or locally manufactured working vessels (boats) with a stipulated minimum threshold of 60% for local production and content will be considered.</p> <p>The closing date and time of the quotation is on <b>13 September 2019</b> at <b>12h00</b> and quotations will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Please refer enquiries to <b>Mr. K Hobkirk</b> at telephone number: <b>028 313 8096</b>.</p>	<p>Kwotasies word hiermee ingewag vir die <b>Voorsiening en Aflewering van 'n reddingsboot (rubberboot)</b>.</p> <p>Kwotasiedokumente, in Engels, is verkrygbaar <b>vanaf Maandag, 02 September 2019</b>, by die Voorsieningskanaalbestuursseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus, vanaf Me Rita Neethling, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30. Alternatiewelik mag die dokument afgelaai word vanaf die webblad <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a>.</p> <p>Verseëde kwotasies duidelik gemerk <b>"Kwotasie Nr. SC 2016/2019: Voorsiening en Aflewering van 'n reddingsboot (rubberboot)"</b> op die koevert, moet geplaas word in <b>Tenderbus Nr. 3</b> by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus. Kwotasies mag slegs ingedien word op die dokumentasie verskaf deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Slegs plaaslik vervaardigde bote met 'n aangeduide minimum drempel van 60% vir plaaslike produksie en inhoud sal oorweeg word</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die Kwotasie is <b>13 September 2019</b> om <b>12h00</b> en kwotasies sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Navrae kan gerig word aan <b>Mnr. K Hobkirk</b> by telefoonnommer <b>028 313 8096</b>.</p>	<p>Kucelwa uqikelelo-xabiso: <b>Supply and delivery of a rescue boat (rubber duck)</b>.</p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka <b>ukusukela NgoMvulo 02 Septembha 2019</b>, kwi-ofisi yoLawulo lweeNtengo, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, eHermanus tsalela u 028 313 8064 ku Nkszn. Rita Neethling phakathi ko-08h30 no-15h30. Kungenjalo, amaxhwebhu ayafumaneka kwi webhusayiti ethi: <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a></p> <p>Uqikelelo-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, <b>Uqikelelo-Xabiso No. SC 2016/2019: Supply and delivery of a rescue boat (rubber duck)</b> "ibhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, ifakwe <b>kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso 3</b> kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Iziniki-maxabiso zingafakwa kumaxwebhu akhutshwe ngu Masipala wase-Overstrand.</p> <p>Kuzakuvunyelwa imatheriyeli ezishicilelwe neveliswe kwalapha ekhayeni ngokwa manani avumelekileyo okuvelisa ekhayeni.</p> <p>Umhla nexesha lokuvala lwezini-maxabiso yi <b>13 Septembha 2019 ngo 12h00</b> kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwiGumbi leKomiti loLawulo lweeTyathanga loNikezo, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda unxibelelane no <b>K Hobkirk</b> kule nombolo <b>028 313 8096</b> ngayo nayiphi imibuzo onayo.</p>
DIRECTORATE: COMMUNITY SERVICES	DIREKTORAAT: GEMEENSAPSDIENSTE	UMONGAMELI: WENKONZO ZOLUNTU